

# Επίσημη Εφημερίδα C 184

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

48ο έτος

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

27 Ιουλίου 2005

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	<b>Επιτροπή</b>	
2005/C 184/01	Ισοτιμίες του ευρώ .....	1
2005/C 184/02	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 2002 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση (!) .....	2

**EL**

## I

(Ανακοινώσεις)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

26 Ιουλίου 2005

(2005/C 184/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1987	SDT	ολοβενικό τόλαρ	239,53
JPY	ιαπωνικό γιεν	134,56	SKK	ολοβακική κορόνα	39,130
DKK	δανική κορόνα	7,4604	TRY	τουρκική λίρα	1,6233
GBP	λίρα στερλίνα	0,68955	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,5814
SEK	σουηδική κορόνα	9,4493	CAD	καναδικό δολάριο	1,4690
CHF	ελβετικό φράγκα	1,5603	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,3230
ISK	ισλανδική κορόνα	77,76	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,7577
NOK	νορβηγική κορόνα	7,8900	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0006
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9559	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 232,86
CYP	κυπριακή λίρα	0,5737	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	8,0436
CZK	τσεχική κορόνα	30,243	CNY	κινεζικό γιουάν	9,7213
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	HRK	κροατικό κούνα	7,2995
HUF	ουγγρικό φιορίνι	246,09	IDR	ινδονησιακή ρουπία	11 780,82
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,496
LVL	λεττονικό λατ	0,6963	PHP	πέσο Φιλιππινών	67,175
MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4293	RUB	ρωσικό ρούβλι	34,4430
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1260	THB	ταϊλανδικό μπατ	49,818
RON	ρουμανικό λέι	3,5417			

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 2002 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση**

(2005/C 184/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

**Αριθμός ενίσχυσης:** ΧΕ 2/03

**Κράτος μέλος:** Ηνωμένο Βασίλειο

**Περιφέρεια:** Αγγλία, περιοχές του στόχου 3 βάσει του εγκεκριμένου χάρτη ενισχύσεων συμπεριλαμβανομένου του Γιβραλτάρ: (όλη η Αγγλία εκτός των περιοχών του στόχου 1 — Κορνουάλη και νήσοι Scilly, και οι περιοχές Merseyside και South Yorkshire).

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης:** επιχειρησιακό πρόγραμμα του Στόχου 3 για την Αγγλία και το Γιβραλτάρ 2000-06

**Νομική βάση:**

— Learning and Skills Act 2000

— Employment Act 1973, Section 2(1) and 2(2) substantiated by Section 25 of the Employment and Training Act 1998

— Section 5 & 6, Regional Development Agencies Act 1998

— Section 2 of the Employment and Training Act 1993

— Further and Higher Education Act 1992

— EC Regulations 1260/99 and 1784/00

**Ετήσιες δαπάνες προγραμματιζόμενες βάσει του καθεστώτος:** Συνολικές δαπάνες επί μία πενταετία: 272 689 000 GBP

Ετήσιες δαπάνες

2003: 35 793 000 GBP

2004: 76 147 000 GBP

2004: 79 288 000 GBP

2006: 81 461 000 GBP

**Ανώτατη ένταση ενίσχυσης:**

Άρθρο 4 — Δημιουργία απασχόλησης

Επιτρεπόμενες ακαθάριστες εντάσεις ενίσχυσης

Εκτός ενισχυόμενων περιοχών του άρθρου 87 (3) γ)

— 15 % για μικρές επιχειρήσεις

— 7,5 % για μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις

Εντός ενισχυόμενων περιοχών του άρθρου 87 (3) γ)

— 10 % άνω του επιτρεπόμενου μέγιστου ορίου ενίσχυσης σε περιοχές του άρθρου 87(3) γ) εφόσον η ενίσχυση δεν υπερβαίνει το 30 %

Άρθρο 5 — Πρόσληψη ατόμων με ειδικές ανάγκες και ατόμων σε μειονεκτική θέση

(όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού 2204/2002 παράγραφοι στ) (i) — (xi) και ζ) (i) — (ii))

— 50 % του μισθολογικού κόστους επί ένα έτος για άτομα σε μειονεκτική θέση

— 60 % του μισθολογικού κόστους επί ένα έτος για άτομα με ειδικές ανάγκες

Άρθρο 6 — Συμπληρωματικό κόστος απασχόλησης εργαζομένων με ειδικές ανάγκες

— το κόστος για την απασχόληση προσωπικού που χρησιμεύει αποκλειστικά για την υποστήριξη του (των) εργαζομένου(-ων) με ειδικές ανάγκες

— το κόστος για την προσαρμογή ή την αγορά εξοπλισμού που αυτοί χρησιμοποιούν

Επιπλέον, σε προστατευόμενη απασχόληση

— δαπάνες διοίκησης και δαπάνες μεταφορών που προκύπτουν από την απασχόληση εργαζομένων με ειδικές ανάγκες

Καμία επιχείρηση δεν θα λαμβάνει ενισχύσεις άνω του ποσού των 15 000 000 ευρώ για μια τριετία.

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 1 Μαΐου 2003

**Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** 30 Ιουνίου 2007

**Στόχος της ενίσχυσης:** Το πρόγραμμα του στόχου 3 αποτελεί ένα ευρύ πρόγραμμα εκπαίδευσης, απασχόλησης και ανάπτυξης που αποβλέπει στη βελτίωση των δυνατοτήτων απασχόλησης ανέργων περιλαμβανομένων των ατόμων με ειδικές ανάγκες και των ατόμων σε μειονεκτική θέση, την προώθηση της δια βίου μάθησης για εργαζόμενους και μη, τη βελτίωση των βασικών ικανοτήτων και της προσαρμοστικότητας του απασχολούμενου εργατικού δυναμικού και τη μείωση των μειονεκτημάτων για τις γυναίκες στην αγορά εργασίας.

Η ενίσχυση για την απασχόληση που καλύπτεται με την εν λόγω απαλλαγή αφορά τα μέτρα του προγράμματος υπέρ της δημιουργίας απασχόλησης ή της πρόσληψης ατόμων με ειδικές ανάγκες και ατόμων σε μειονεκτική θέση.

Για παράδειγμα:

- Δημιουργία απασχόλησης με καθεστώτα επιδότησης των μισθών,
- Προγράμματα στήριξης της πρόσληψης ατόμων σε μειονεκτική θέση ή με ειδικές ανάγκες, όπως: παροχή ειδικής εκπαίδευσης,
- δοκιμαστική απασχόληση (υπό τον όρο ότι ο εργαζόμενος ή οι εργαζόμενοι θα δικαιούνται να απασχοληθούν τουλάχιστον επί 12 μήνες), και
- στήριξη τοποθέτησης σε θέσεις εργασίας.

**Τομέας(-είς) της οικονομίας:** Όλοι οι τομείς της οικονομίας πλην του άνθρακα, της ναυπηγίας και ενισχύσεις για τη δημιουργία απασχόλησης στον τομέα των μεταφορών. Αποκλείονται οι ενισχύσεις για δραστηριότητες συνδεδεμένες με εξαγωγές.

**Τίτλος και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Department for Work and Pensions  
ESF Division  
Moorfoot  
Sheffield S1 4PQ  
0114 267 7306

**Άλλες πληροφορίες:**

Υπεύθυνος επαφών:  
Steve Briggs  
0114 267 7306